**Superior Court of Washington, County of**

***Высший суд штата Вашингтон, округ***

|  |  |
| --- | --- |
| In the Guardianship/Conservatorship of:  *По вопросу опеки/попечительства в отношении:*    Respondent  *Ответчик* | No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *№*  **Order Appointing**  ***Приказ о назначении следующего:***  [ ] **Limited Guardian** (ORAPLGP)  ***Ограниченный опекун*** *(ORAPLGP)*  [ ] **Full Guardian** (ORAPGDP)  ***Полный опекун*** *(ORAPGDP)*  [ ] **Limited Conservator** (ORAPLC)  ***Ограниченный попечитель*** *(ORAPLC)*  [ ] **Full Conservator (**ORAPCC)  ***Полный попечитель*** *(ORAPCC)*  [ ] **Full Guardian/Conservator** (ORAPFGC)  ***Полный опекун/попечитель*** *(ORAPFGC)*  [ ] **Limited Guardian/Conservator** (ORAPLGC)  **Ограниченный опекун/попечитель** *(ORAPLGC)*  [ ] Clerk’s Action Required: 1, 23, 40  *Необходимо действие секретаря суда: 1, 23, 40* |

**Order Appointing Full or Limited Guardian and/or Conservator**

***Приказ о назначении полного или ограниченного опекуна и/или попечителя***

1. **Summary  
   *Резюме***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Date guardian/conservator appointed:  *Дата назначения опекуна/попечителя:*  Due date for report and accounting:  *Дата представления отчета и отчетности:*  Reporting Period:  *Отчетный период:*  [ ] 12 [ ] 24 [ ] 36  *[-] 12 [-] 24 [-] 36*  Start:  *Начало:*  End:  *Конец:*  Date of next review:  *Дата следующей проверки:*  Letters expire on:  *Срок действия писем:*  Bond amount: $  *Сумма залога:* *$*  Restricted account agreements required: [ ] Yes [ ] No  *Требуется заключение договора об ограниченном счете:* *[-] Да [-] Нет*  Due date for inventory:  *Дата проведения инвентаризации:*  Due date for guardian/conservator’s plan:  *Дата представления плана опекуна/попечителя:*  The clerk shall notify the auditor of loss of voting rights: [ ] Yes [ ] No  *Секретарь суда должен уведомить аудитора об утрате  права голоса:* *[-] Да [-] Нет*  Right to vote removed – birth date and last 4 SS #:  *Лишение права голоса — дата рождения и последние 4 цифры учетной записи в системе социального страхования:*  [ ] Certified professional guardian (CPG) [ ] Public professional guardian (PUG)  [ ] Lay (family) guardian (LGD) [ ] Training completed [ ] Training required  *Сертифицированный профессиональный опекун (CPG) [-] Государственный профессиональный опекун (PUG)  [-] Опекун-непрофессионал (семейный) (LGD) [-] Обучение пройдено [-] Требуется обучение*   |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | **Individual Subject to Guardianship/Conservatorship**  ***Лицо, в отношении которого осуществляется опека/попечительство*** | **Guardian/Conservator**  ***Опекун/попечитель*** | | **Name**  ***Имя и фамилия*** |  |  | | **Address**  ***Адрес*** |  |  | | **Phone**  ***Телефон*** |  |  | | **Email**  ***Электронная почта*** |  |  | | **Facsimile**  ***Факс*** |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | **Notice Party**  ***Сторона, подлежащая уведомлению:*** | **Notice Party**  ***Сторона, подлежащая уведомлению:*** | | **Name**  ***Имя и фамилия*** |  |  | | **Address**  ***Адрес*** |  |  | | **Phone**  ***Телефон*** |  |  | | **Email**  ***Электронная почта*** |  |  | | **Relationship**  ***Степень родства*** |  |  | |

This matter came on for hearing on a petition for appointment of guardian and/or conservator for the Respondent.

*Данное дело было передано на слушание по ходатайству о назначении опекуна и/или попечителя для ответчика.*

The proposed guardian and/or conservator was present.

*Предложенный опекун и/или попечитель присутствовал в суде.*

The court visitor (visitor) was present. The following other persons were also present at the hearing:

*Судебный инспектор присутствовал. На слушании также присутствовали следующие другие лица:*

The court considered the written report of the visitor and the professional evaluation, the testimony of witnesses, remarks of counsel, and the documents filed herein. Based on the above, the court makes the following:

*Суд рассмотрел письменный отчет судебного инспектора и профессиональную оценку, показания свидетелей, замечания адвоката и документы, представленные в настоящем деле. На основании вышеизложенного суд делает следующие выводы:*

**Findings of Fact**

***Выводы по вопросам факта***

**2**. All notices required by law have been given and proof of service as required by statute is on file.

*Все уведомления, требуемые по закону, были направлены, и требуемое по закону свидетельство о вручении присоединено к материалам дела.*

The court finds by clear and convincing evidence that Respondent was given proper notice of the hearing on the petition. Required proof of service is on file.

*Суд считает, что ответчик был надлежащим образом уведомлен о слушаниях по ходатайству, что подтверждается ясными и убедительными доказательствами. Требуемое свидетельство о вручении приложено к материалам дела.*

**3. Jurisdiction and Venue**

***Юрисдикция и место рассмотрения***

**Jurisdiction** over the person and/or estate of Respondent is correct because:

***Юрисдикция*** *в отношении личности и/или имущества ответчика является правильной, поскольку:*

[ ] **Home State Jurisdiction** – The Respondent has lived in Washington for at least 6 months prior to this case being filed.

***Юрисдикция штата проживания*** *— ответчик проживал в Вашингтоне не менее 6 месяцев до подачи данного дела.*

[ ] **Home State Jurisdiction** – The Respondent does not live in Washington right now but Washington was the Respondent’s home state sometime in the 6 months prior to this case being filed.

***Юрисдикция штата проживания*** *— ответчик не проживает в Вашингтоне в настоящее время, но Вашингтон был штатом проживания ответчика в течение 6 месяцев до подачи данного дела.*

[ ] **Significant Connection Jurisdiction** – Washington is not the Respondent’s home state but the Respondent does have a significant connection to the state other than physical presence. The Respondent’s significant connection is

***Юрисдикция в силу существенной связи*** *— Вашингтон не является родным штатом ответчика, но у ответчика есть существенная связь со штатом, помимо физического присутствия. Существенная связь ответчика (опишите)*

[ ] **Special Emergency Jurisdiction** – Washington is not the Respondent’s home state but a court order is needed to protect the Respondent’s health, safety, or welfare from substantial harm and no other person has authority and is willing to act.

***Особая чрезвычайная юрисдикция*** *— Вашингтон не является штатом проживания ответчика, но судебный приказ необходим для защиты здоровья, безопасности или благосостояния ответчика от существенного вреда, и ни одно другое лицо не имеет полномочий и не готово действовать.*

**Venue** is correct because *(check all that apply):*

***Место рассмотрения*** *дела является правильным, поскольку (отметьте все, что относится к делу):*

[ ] The Respondent resides in the county in which the court is located.

*Ответчик проживает в округе, в котором находится суд.*

[ ] The Respondent has been admitted to an institution by court order, the county in which the court is located.

*Ответчик был принят в учреждение по приказу суда, в округе которого находится суд.*

[ ] The Respondent does not reside in Washington state but has property located in the county in which the court is located.

*Ответчик не проживает в штате Вашингтон, но имеет собственность, расположенную в округе, в котором находится суд.*

**4.** **Respondent’s Attendance**

***Присутствие ответчика***

[ ] Respondent was present in court;

*Ответчик присутствовал в суде.*

[ ] The hearing was conducted outside of the courtroom at the location of the Respondent;

*Слушание проводилось вне зала суда по месту нахождения ответчика.*

[ ] Respondent refused to attend the hearing after having been fully informed of the potential consequences;

*Ответчик отказался присутствовать на слушании после того, как был полностью проинформирован о возможных последствиях.*

[ ] There was no practicable way for Respondent to attend and participate even with supportive or technological assistance.

*У ответчика не было реальной возможности присутствовать и участвовать в заседании даже при наличии вспомогательной или технологической помощи.*

[ ] Findings to support the above:

*Выводы, подтверждающие вышесказанное:*

**5. Court Visitor (Visitor)**

***Судебный инспектор:***

The visitor appointed by the court has filed a report with the court. The report is complete and complies with all requirements of RCW 11.130.280 and/or 11.130.380.

*Назначенный судом инспектор подал отчет в суд. Отчет является полным и соответствует всем требованиям RCW 11.130.280 и/или 11.130.380.*

**6. Professional Evaluation**

***Профессиональная оценка***

[ ] There was a professional evaluation by (*name*)

*Профессиональная оценка была проведена (имя и фамилия).*

[ ] There is sufficient information to determine Respondent’s needs and abilities without the professional evaluation.

*Имеется достаточно информации для определения потребностей и способностей ответчика без профессиональной оценки.*

**7. Alternative arrangements made by the Respondent**

***Альтернативные меры, принятые ответчиком***

[ ] Respondent did not make alternative arrangements for assistance, such as a power of attorney or other protective arrangements.

*Ответчик не принимал альтернативных мер для получения помощи, таких как доверенность или другие защитные меры.*

[ ] Respondent made other protective arrangements for assistance, but such arrangements are inadequate in the following respects:

*Ответчик принял другие защитные меры для получения помощи, но эти меры неадекватны в следующих аспектах:*

[ ] (*Name*) has been acting in a fiduciary capacity for Respondent and should **not** continue to do so for the following reasons:

*(Имя и фамилия)*  *действовал в качестве доверенного лица в отношении ответчика и* ***не*** *должен продолжать это делать по следующим причинам:*

**8. Basis for guardianship and/or conservatorship**

***Основание для опеки и/или попечительства***

Respondent by clear and convincing evidence:

*Ответчик по ясным и убедительным доказательствам:*

[ ] lacks the ability to meet essential requirements for physical health, safety, or self-care because the Respondent is unable to receive and evaluate information or make or communicate decisions, even with appropriate supportive services, technological assistance, or supported decision making.

*неспособен выполнять основные требования к поддержанию физического здоровья, безопасности или уходу за собой, поскольку ответчик не в состоянии получать и оценивать информацию, принимать или сообщать решения, даже при наличии соответствующих вспомогательных услуг, технологической помощи или поддержки в принятии решений;*

[ ] is incapable of managing property or financial affairs due to [ ] a limitation in Respondent’s ability to receive and evaluate information or [ ] absence. An appointment of a conservator is necessary to [ ] avoid a significant dissipation of the individual’s property or [ ] obtain funds or property to support and care for the individual or their dependents.

*не способен управлять имуществом или финансовыми делами по причине [-] ограничения способности ответчика получать и оценивать информацию или [-] отсутствия. Назначение попечителя необходимо для того, чтобы [-] избежать значительного растрачивания имущества лица или [-] получить средства или имущество для содержания и ухода за лицом или его иждивенцами.*

[ ] is in need of a full [ ] guardianship and/or [ ] conservatorship.

*нуждается в полном [-] опекунстве и/или [-] попечительстве.*

[ ] is capable of managing some personal and/or financial affairs, but is in need of the protection and assistance of a limited [ ] guardian [ ] conservator. These specific powers are granted to the [ ] guardian [ ] conservator:

*способен управлять некоторыми личными и/или финансовыми делами, но нуждается в защите и помощи ограниченного [-] опекуна [-] попечителя Эти конкретные полномочия предоставляются [-] опекуну [-] попечителю:*

[ ] The following less restrictive protective arrangement will meet Respondent’s needs:

*Следующая менее ограничительная защитная мера удовлетворит потребности ответчика:*

[ ] There is clear and convincing evidence that Respondent’s needs cannot be met by a protective arrangement instead of guardianship and/or conservatorship or other less restrictive alternative, including the use of appropriate supportive services, technological assistance, or supported decision making.

*Имеются четкие и убедительные доказательства того, что потребности ответчика не могут быть удовлетворены защитной мерой вместо опеки и/или попечительства или другой менее ограничительной альтернативой, включая использование соответствующих вспомогательных услуг, технологическую помощь или принятие решений при поддержке.*

[ ] There is clear and convincing evidence Respondent’s needs cannot be met by limited guardianship and/or conservatorship. The guardianship and/or conservatorship is appropriate.

*Имеются четкие и убедительные доказательства того, что потребности ответчика не могут быть удовлетворены ограниченным опекунством и/или попечительством. Опека и/или попечительство целесообразны.*

Specific Findings *(about why someone needs a guardianship/conservatorship)*:

*Конкретные выводы (о том, почему кто-то нуждается в опеке/попечительстве):*

**9. Guardian/Conservator**

***Опекун/попечитель***

The proposed guardian/conservator is qualified to act as [ ] guardian and/or  
[ ] conservator for Respondent and they have filed the *Disclosure of Guardian or Conservator*. Their address, phone numbers and email address are as follows:

*Предлагаемый опекун/попечитель имеет право выступать в качестве [-] опекуна и/или [-] попечителя для ответчика, и он (-а) подал (-а) форму раскрытия информации об опекуне или попечителе. Его (ее) адрес, номера телефонов и адрес электронной почты приведены ниже:*

Address:

*Адрес:*

Phone No/s: Business Personal

*Номер (-а) телефона: Рабочий:*   *Личный:*

Email:

*Адрес электронной почты:*

The relationship of the guardian and/or conservator to Respondent is:

*Отношения опекуна и/или попечителя с ответчиком следующие:*

[ ] The guardian and/or conservator provides paid services, is a relative, or is employed by a person that provides paid services to the Respondent. The court finds by clear and convincing evidence that the guardian and/or conservator is the best qualified person for the appointment and the appointment is in the best interest of the Respondent.

*Опекун и/или попечитель оказывает платные услуги, является родственником или работает в компании, которая оказывает платные услуги ответчику. Суд находит явными и убедительными доказательствами, что опекун и/или попечитель является наиболее квалифицированным лицом для назначения и назначение отвечает наилучшим интересам ответчика.*

**10. Visitor fees and costs**

***Оплата сборов и расходов на судебного инспектора***

[ ] The visitor was appointed at [ ] county expense [ ] estate expense and shall submit a motion for payment of fees and costs pursuant to the local rules.

*Судебный инспектор был назначен [-] за счет округа [-] за счет имущества и должен подать ходатайство об оплате гонорара и расходов в соответствии с местными правилами.*

[ ] The visitor has requested a fee of $ for services rendered and reimbursement of $ for costs incurred while acting as visitor. Fees in the amount of $ and costs in the amount of $ are reasonable and should be paid as follows:

*Судебный инспектор запросил гонорар в размере $*  *за оказанные услуги и компенсацию в размере $*  *за расходы, понесенные во время работы в качестве инспектора. Сборы в размере $*  *и расходы в размере $* *являются разумными и должны быть оплачены следующим образом:*

[ ] $ by the guardian/conservator from the estate and/or

*$* *опекуном/попечителем из имущества и/или*

[ ] by the County of

*округом (укажите)*

[ ] $ by for the following reason/s:

*$*  *кем:*   *по следующей причине/причинам:*

**11. Conservator’s Bond**

***Попечительский залог***

The assets of the Respondent:

*Имущество и активы ответчика:*

[ ] Does not apply. Respondent only has a guardianship.

*Не применимо. У ответчика есть только опекунство.*

[ ] are unknown, and a bond shall be reviewed at the hearing on the conservator’s plan.

*неизвестны, и залог должен быть рассмотрен на слушаниях по плану попечителя.*

[ ] total less than three thousand dollars ($3,000) and no bond is required.

*сумма менее трех тысяч долларов ($3000), и залог не требуется.*

[ ] exceed three thousand dollars ($3,000) and a bond is required.

*сумма превышает три тысячи долларов ($3000 долларов), и залог требуется.*

[ ] exceed three thousand dollars ($3,000) and should be placed in a blocked account with an insured financial institution or bonded.

*сумма превышает три тысячи долларов ($3000) и должна быть помещена на заблокированный счет в застрахованном финансовом учреждении или передана в качестве залога.*

[ ] should be held by a conservator who is a regulated financial institution, qualified to do trust business in this state, and the court waives any bond requirement.

*сумма должна храниться у попечителя, который является регулируемым финансовым учреждением, имеющим право вести трастовый бизнес в этом штате, и суд отменяет требование о залоге.*

**12.** **Restrictions on Respondent’s right to communicate**

***Ограничения права ответчика на общение***

The following facts support restricting Respondent’s right to communicate, visit, and interact with others:

*Следующие факты подтверждают ограничение права ответчика на общение, посещение и взаимодействие с другими людьми:*

**13. Right to Vote**

***Право избирать***

Respondent:

*Ответчик:*

[ ] is capable of exercising the right to vote.

*способен осуществлять право голоса.*

[ ] is not capable of exercising the right to vote because Respondent cannot communicate, with or without support, a specific desire to participate in the voting process.

*не способен воспользоваться правом голоса, поскольку ответчик не может выразить, с поддержкой или без поддержки, конкретное желание участвовать в процессе голосования.*

**14. Right to Marry**

***Право на вступление в брак***

Respondent:

*Ответчик:*

[ ] is capable of exercising the right to marry.

*способен осуществить право на вступление в брак.*

[ ] is not capable of exercising the right to marry because Respondent lacks the ability to understand the special nature of the contract and the duties it entails.

*не способен осуществить право на вступление в брак, поскольку ответчик не способен понять особый характер договора и связанные с ним обязанности.*

**Conclusions of Law**

***Выводы по вопросам права***

Based upon the above findings of fact, the court makes the following conclusions of law:

*На основании приведенных выше выводов по вопросам фактов суд приходит к следующим заключениям о применимых нормах права:*

**15. Individual Subject to Guardianship/Conservatorship**

***Лицо, в отношении которого осуществляется опека/попечительство***

*(Name)* is an individual who meets the requirements to be subject to guardianship and/or conservatorship within the meaning of chapter 11.130 RCW, and a:

*(Имя и фамилия)*   *является лицом, которое отвечает требованиям, необходимым для того, чтобы над ним осуществлялась опека и/или попечительство в соответствии с главой 11.130 RCW, и необходимо назначить:*

[ ] Full [ ] Limited guardian and/or

*Полного [-] ограниченного опекуна и/или*

[ ] Full [ ] Limited conservator should be appointed.

*Полного [-] Ограниченного попечителя.*

**16. Guardian/Conservator**

***Опекун/попечитель***

(*Name*) is a fit and proper person as required by RCW 11.130.305 and 11.130.415 to be appointed as guardian/conservator.

*(Имя и фамилия)*   *является подходящим и надлежащим лицом в соответствии с требованиями RCW 11.130.305 и 11.130.415 для назначения опекуном/попечителем.*

**17. Powers of Guardian and/or Conservator**

***Полномочия опекуна и/или попечителя***

[ ] The powers of the guardian should include, but are not limited, to the following:

*Полномочия опекуна должны включать, помимо прочего, следующее:*

[ ] Establish the adult's place of dwelling, within the limits of RCW 11.130.330 (5);

*установить место жительства взрослого в рамках RCW 11.130.330 (5);*

[ ] Consent to health or other care, treatment, or service for the adult;

*давать согласие на медицинское или иное обслуживание, лечение или услуги для взрослого;*

[ ] Receive personally identifiable health care information regarding the adult;

*получать персонально идентифицируемую медицинскую информацию, касающуюся взрослого;*

[ ] To the extent reasonable, delegate to the adult responsibility for a decision affecting the adult's well-being;

*В разумных пределах передавать взрослому ответственность за принятие решений, влияющих на его благополучие;*

[ ] Commence a proceeding or take other appropriate action to compel another person to support the adult or pay funds for the adult's benefit; and

*начинать судебное разбирательство или предпринимать другие соответствующие действия, чтобы заставить другое лицо содержать взрослого или выплачивать средства в его пользу; и*

[ ] Apply for and receive funds and benefits as a representative payee or an authorized representative or protective payee for the support of the adult.

*подавать заявления и получать средства и пособия в качестве представителя по выплатам или уполномоченного представителя или защитного получателя средств на содержание взрослого.*

[ ] The powers of the conservator should include, but are not limited, to the following:

*Полномочия попечителя должны включать, помимо прочего, следующее:*

[ ] To undertake the management of the financial affairs of the Respondent.

*Управление финансовыми делами ответчика.*

[ ] To locate and gather assets.

*Поиск и сбор активов.*

[ ] To establish conservatorship accounts.

*Открытие попечительских счетов.*

[ ] To manage or close any financial accounts, including accounts held individually or jointly with another. To obtain any and all records relative to such accounts without the necessity of obtaining the written authority of any other person named on any such joint accounts.

*Управление или закрытие любых финансовых счетов, включая счета, принадлежащие одному лицу или находящиеся в совместном владении с другим лицом. Получать любые записи, касающиеся таких счетов, без необходимости получения письменного разрешения любого другого лица, указанного в совместных счетах.*

[ ] To remove Respondent’s name from any joint bank account and/or financial account and change the mailing address of any bank and/or financial statement to any address the conservator may request. If an asset has signatories or co-owners in addition to the Respondent, the conservator has the authority to block all access to such account/asset until true ownership has been discovered.

*Удалять имя ответчика с любого совместного банковского счета и/или финансового счета и изменять почтовый адрес, указанный на любой банковской или финансовой выписке на любой адрес, который может запросить попечитель. Если на активе есть лица, подписавшие его, или совладельцы, помимо ответчика, попечитель имеет право заблокировать любой доступ к такому счету/активу до тех пор, пока не будет установлено истинное право собственности.*

[ ] To enter any safe deposit box held in the name of the Respondent, individually or with another, and inventory the contents of the box in the presence of an employee of the institution. Upon the submission of the witnessed inventory to the clerk of the court, the conservator has the authority to remove any contents and maintain and/or close said box or add items thereto. If the key to the box cannot be located, the conservator has the authority to authorize the drilling open of the box by the institution.

*Открывать любую банковскую ячейку, оформленную на имя ответчика, как индивидуально, так и совместно с другим лицом, и составлять опись содержимого сейфа в присутствии сотрудника учреждения. После представления заверенной описи секретарю суда попечитель имеет право изъять любое содержимое и сохранить и/или закрыть указанную ячейку или добавить в нее предметы. Если ключ от ячейки не удается найти, попечитель имеет право разрешить учреждению вскрыть ящик.*

[ ] To expend funds as necessary for the benefit of Respondent subject to review by the court.

*Расходовать средства в интересах ответчика по мере необходимости при условии проверки судом.*

[ ] To convert all holdings, including but not limited to savings accounts, money market accounts, IRAs, pensions, annuities, 401Ks, mutual funds, stocks, bonds, cash, automobiles, mobile homes, and any other income or personal property, into the name of the conservator for the purposes of the conservatorship and all other reasonable duties required of a conservator.

*Переводить все активы, включая, помимо прочего, сберегательные счета, счета денежного рынка, IRA, пенсии, аннуитеты, 401K, взаимные фонды, акции, облигации, наличные деньги, автомобили, мобильные дома и любые другие доходы или личную собственность, на имя попечителя для целей попечительства и всех других разумных обязанностей, требуемых от попечителя.*

[ ] To enter any dwelling or storage area rented or owned by Respondent, or access the land or property owned or rented (individually or with another) by Respondent without the necessity of obtaining the written authority of any other person named on any such dwelling, land, property, or storage area.

*Входить в любое жилище или складское помещение, арендуемое или принадлежащее ответчику, или получать доступ к земле или имуществу, принадлежащему или арендуемому (индивидуально или совместно с другим лицом) ответчиком, без необходимости получения письменного разрешения любого другого лица, указанного в любом таком жилище, земле, имуществе или складском помещении.*

[ ] To remove, change, and/or re-key any lock to Respondent’s personal or real property.

*Снимать, менять и/или заново вскрывать любые замки на личной или недвижимой собственности ответчика.*

[ ] To retain an appraiser to appraise real estate owned by the Respondent in the event a petition for authority to sell the real property is brought.

*Нанимать оценщика для оценки недвижимости, принадлежащей ответчику, в случае подачи ходатайства о продаже недвижимости.*

[ ] To expend funds to establish cremation or burial arrangements.

*Расходовать средства на организацию кремации или погребения.*

[ ] Other:

*Другое:*

Without further court order, the guardian does not have power to consent to sterilization on behalf Respondent.

*Без дополнительного приказа суда опекун не имеет права давать согласие на стерилизацию от имени ответчика.*

**18. Limitations and restrictions placed on the Respondent**

***Пределы и ограничения, налагаемые на ответчика***

The limitations and restrictions placed on Respondent are as follows:

*На ответчика наложены следующие ограничения и запреты:*

[ ] To vote or hold an elected office.

*Избирать или занимать выборные должности.*

[ ] To marry, divorce, or enter into or end a state registered domestic partnership.

*Вступать в брак, разводиться, заключать или прекращать зарегистрированное в штате гражданское партнерство.*

[ ] To consent to or refuse medical treatment.

*Соглашаться на медицинское обслуживание или отказываться от него.*

[ ] To decide who shall provide care and assistance.

*Решать, кто будет обеспечивать уход и помощь.*

[ ] To make decisions regarding social aspects of their life.

*Принимать решения, касающиеся социальных аспектов жизни.*

[ ] To possess a license to drive.

*Обладать водительским удостоверением.*

[ ] To make or revoke a will.

*Составлять или отменять завещание.*

[ ] To enter into a contract.

*Заключать договор.*

[ ] To appoint someone to act on their behalf.

*Назначать кого-либо действовать от своего имени.*

[ ] To sue and be sued, other than through a guardian and/or conservator.

*Подавать иск в суд и/или быть ответчиком по иску, кроме как через опекуна и/или попечителя.*

[ ] To buy, sell, own, mortgage, or lease property.

*Покупать, продавать, владеть, закладывать или арендовать имущество.*

[ ] To manage their money.

*Управлять своими деньгами.*

[ ] Other limitations and restrictions:

*Другие ограничения и запреты:*

**19.** **Restrictions on Respondent’s right to communicate, visit, and interact with others**

***Ограничения права ответчика на общение, посещение, взаимодействие с другими людьми***

The guardian is authorized to restrict Respondent’s right to communicate, visit, and interact or otherwise associate with the following persons:

*Опекун уполномочен ограничить право ответчика на общение, посещение, взаимодействие или иные связи со следующими лицами:*

Name of Person Nature of Restriction

*Имя и фамилия лица*  *Характер ограничения*

1.

2.

3.

**20.** The court finds it would be contrary to Respondent’s preferences to provide notice to *(name)* who is a spouse, domestic partner, or adult child.

*Суд считает, что предоставление уведомления следующему лицу будет противоречить предпочтениям ответчика: (имя и фамилия)*   *который является супругом, сожителем или взрослым ребенком.*

***The Court Orders****:*

***Суд приказывает:***

**21. Prior Power of Attorney**

***Прошлая доверенность***

Any power of attorney of any kind previously executed by the Respondent:

*Любая доверенность любого вида, ранее оформленная ответчиком:*

[ ]is not canceled.

*не отменяется.*

[ ] is canceled in its entirety.

*отменяется полностью.*

[ ] is canceled in its entirety except for those provisions pertaining to

*отменяется полностью, за исключением положений, относящихся к*

**22. Appointment of Guardian/Conservator**

***Назначение опекуна/попечителя***

*(Name)* is appointed as:

*(Имя и фамилия)*   *назначен (-а) в качестве:*

[ ] Full [ ] Limited Guardian and/or [ ] Full [ ] Limited Conservator of   
 , and the powers and limitations of the guardian/conservator, the restrictions on Respondent’s right to communicate, visit, or interact with others, and the limitation and restrictions placed on Respondent shall be as set forth in paragraphs **18** and **19** of the Conclusions of Law.

*Полному [-] ограниченному опекуну и/или [-] Полному [-] Ограниченному попечителю*  
 *а полномочия и ограничения опекуна/попечителя, ограничения права ответчика на общение, посещение или взаимодействие с другими лицами, а также ограничения и ограничения, налагаемые на ответчика, должны быть такими, как указано в пунктах* ***18*** *и* ***19*** *выводов по вопросам права.*

**23. Letters of Guardianship/Conservatorship**

***Письма об опекунстве/попечительстве***

The clerk of the court shall issue letters of guardianship and/or conservatorship (*Letters of Office*) valid until *(date)* to *(name of guardian/conservator)*

*Секретарь суда выдает письма об опекунстве и/или попечительстве (служебные письма), действительные до (дата)*   *(имя опекуна/попечителя)*

upon the filing of an acceptance of appointment, any bond or verified receipt required in paragraph **25**, and a *Designation of and Consent by In-State (Resident) Agent*, if the guardian/conservator or limited guardian/conservator resides outside the state.

*после подачи заявления о согласии на назначение, любого залога или заверенной расписки, требуемых в параграфе* ***25****, и заявления о назначении и согласии агента в штате (резидента), если опекун/попечитель или ограниченный опекун/попечитель проживает за пределами штата.*

**24. Lay guardian and conservator training**

***Обучение непрофессиональных опекунов и попечителей***

[ ] Does not apply. The guardian/conservator is a certified professional guardian/conservator or financial institution.

*Не применимо. Опекун/попечитель является сертифицированным профессиональным опекуном/попечителем или финансовым учреждением.*

[ ] The Petitioner submitted evidence that the guardian/conservator successfully completed lay guardian/conservator training.

*Податель заявления представил доказательства того, что опекун/попечитель успешно прошел обучение опекунов/попечителей.*

[ ] The guardian/conservator must complete and file proof of completion of lay guardian and conservator training or obtain an order waiving training by (*date*) (no more than 90 days after today’s date).

*Опекун/попечитель обязан завершить и представить доказательство прохождения обучения опекунов и попечителей или получить приказ об освобождении от обучения до (дата)*   *(не более чем через 90 дней после сегодняшней даты).*

**25. Conservatorship bond and security**

***Попечительский залог и гарантия***

[ ] Conservatorship bond is set in the amount of $ .

*Попечительский залог установлен в размере $*

[ ] Bond is waived.

*Залог отменяется.*

[ ] Bond shall be reviewed at the hearing on the *Conservator’s Plan*.

*Залог будет рассмотрен на слушаниях по плану попечителя.*

[ ] All other accounts/liquid assets in excess of the bond shall be blocked and shall not be withdrawn except by court order. The conservator shall file a receipt of funds into blocked account (form *GDN ALL 006, Receipt of Funds into Blocked Financial Account)* with the court.

*Все другие счета/ликвидные активы, превышающие сумму залога, должны быть заблокированы и не могут быть изъяты иначе как по приказу суда. Попечитель должен подать в суд квитанцию о зачислении средств на заблокированный счет (форма GDN ALL 006, Receipt of Funds into Blocked Financial Account).*

**26. Required Notices**

***Необходимые уведомления***

Within 14 days of this order, the guardian/conservator shall give notice of this *Order* and *Notice of Rights* (form *GDN C 105*) to the Respondent and any notice party.

*В течение 14 дней с момента принятия данного приказа опекун/попечитель должен направить уведомление о данном приказе и уведомление о правах (форма GDN C 105) ответчику и любой стороне, которую он обязан уведомить.*

**27. Report of substantial change in income or assets**

***Сообщение о существенных изменениях в доходах или активах***

Within 30 days of any substantial change in the estate’s income or assets, the conservator shall report to the court and schedule a hearing. The purpose of the hearing will be for the court to consider changing the bond or making another provision in accordance with RCW 11.130.505 (14).

*В течение 30 дней после любого существенного изменения в доходах или активах имущества попечитель должен сообщить об этом в суд и назначить слушание. Целью слушания будет рассмотрение судом вопроса об изменении залога или внесении другого положения в соответствии с RCW 11.130.505 (14).*

**28. Inventory**

***Инвентаризация***

Within 3 months of appointment, the conservator shall file a verified inventory of Respondent’s property, which has come into the conservator’s possession or knowledge. The inventory shall include a statement of all encumbrances, liens, and other secured charges on any item.

*В течение 3 месяцев после назначения попечитель должен подать проверенную опись имущества ответчика, которое оказалось в его распоряжении или о котором ему стало известно. Инвентаризация должна включать перечень всех обременений, залогов и других обеспечительных платежей по любому объекту.*

**29. Guardian/Conservator’s Plan**

***План опекуна/попечителя***

Within 3 months after appointment, the guardian/conservator shall complete and file a plan that shall comply with the requirements of RCW 11.130.340 and 11.130.510 and set a hearing on the plan 30 days after the plan is filed.

*В течение 3 месяцев после назначения опекун/попечитель должен подготовить и подать план, соответствующий требованиям RCW 11.130.340 и 11.130.510, и назначить слушание по плану через 30 дней после его подачи.*

**30. Respondent’s Status**

***Статус ответчика***

Unless otherwise ordered, the guardian/conservator shall file an annual report on Respondent’s status that shall comply with the requirements of RCW 11.130.345 and 11.130.530.

*Если нет иного приказа, опекун/попечитель должен подавать ежегодный отчет о статусе ответчика, который должен соответствовать требованиям RCW 11.130.345 и 11.130.530.*

**31. Substantial change in condition or residence**

***Существенное изменение состояния или места жительства***

The guardian/conservator shall report to the court within 30 days any substantial change in Respondent’s condition, value of Respondent’s estate, or any change in Respondent’s residence.

*Опекун/попечитель должен в течение 30 дней сообщить суду о любом существенном изменении в состоянии ответчика, стоимости его наследуемого имущества или любом изменении места жительства ответчика.*

**32. Restoration of Rights**

***Восстановление в правах***

Any guardian or conservator shall immediately notify the court if the condition of the adult has changed so that the adult is capable of exercising rights previously removed.

*Любой опекун или попечитель должен немедленно уведомить суд, если состояние взрослого изменилось таким образом, что взрослый способен осуществлять права, которых он был лишен ранее.*

**33. Authority for investment and expenditure**

***Полномочия по инвестированию и расходованию средств***

A conservator has all the powers granted in law, RCW 11.130 et. seq., except as follows:

*Попечитель обладает всеми полномочиями, предусмотренными законом, RCW 11.130 и последующими главами, за исключением следующих:*

**34. Duration of guardianship/conservatorship**

***Продолжительность опеки/попечительства***

This guardianship and/or conservatorship shall continue to be in effect:

*Опека и/или попечительство будут действовать:*

[ ] until it is terminated pursuant to RCW 11.130.355 or 11.130.570;

*до прекращения действия в соответствии с RCW 11.130.355 или 11.130.570;*

[ ] until further order of the court. The necessity for the guardianship/conservatorship to continue shall be periodically reviewed;

*до дальнейшего приказа суда. Необходимость продолжения опеки/попечительства должна периодически пересматриваться;*

[ ] until Respondent, who is a minor, turns 18 years old; **or**

*пока ответчику, который является несовершеннолетним, не исполнится 18 лет;* ***или***

[ ] other:

*другое:*

**35. Discharge/Retention of Visitor**

***Увольнение/продолжение найма инспектора***

[ ] The visitor is discharged; **or**

*Инспектор увольняется;* ***или***

[ ] The visitor shall continue performing further duties or obligations as follows:

*Инспектор продолжает выполнять дальнейшие обязанности или обязательства следующим образом:*

The visitor shall be paid at a rate of $ \_\_\_\_\_ per hour up to a maximum of $ \_\_\_\_\_\_\_ or \_\_\_\_\_\_\_ hours unless the visitor obtains prior approval from the court for a different amount.

*Услуги судебного инспектора должны быть оплачены по ставке $*   *в час, до макс. $*   *или*   *часов, если только судебный инспектор не получит предварительного разрешения суда на иную сумму.*

**36. Discharge/Retention of Respondent’s Attorney**

***Увольнение/продолжение найма адвоката ответчика***

[ ] Does not apply; **or**

*Не применимо,* ***или***

[ ] Respondent’s attorney is discharged; **or**

*Адвокат ответчика освобождается от обязанностей;* ***или***

[ ] Respondent’s attorney shall continue performing further duties or obligations as follows:

*Адвокат ответчика продолжает выполнять дальнейшие обязанности или обязательства следующим образом:*

[ ] The lawyer must be paid at a rate of $ \_\_\_\_\_\_ per hour up to a maximum of $ \_\_\_\_\_ or \_\_\_\_\_ hours unless the lawyer obtains prior approval from the court for a different amount. The court may decide later if anyone must reimburse public or private fees paid.

*Услуги адвоката должны быть оплачены по ставке $*   *в час, до макс. $*   *или*   *часов, если только адвокат не получит предварительного разрешения суда на иную сумму. Позднее суд может решить, должен ли кто-либо возместить гонорар, уплаченный за государственный или частный счет.*

**37. Persons with a right to receive notice and pleadings**

***Лица, имеющие право на получение уведомлений и судебных документов***

The persons listed below are entitled to certain statutory notices as described in RCW 11.130.310 and 11.130.420:

*Лица, перечисленные ниже, имеют право на получение определенных предусмотренных законом уведомлений, как описано в RCW 11.130.310 и 11.130.420:*

Name:

*Имя и фамилия:*

Address:

*Адрес:*

Name:

*Имя и фамилия:*

Address:

*Адрес:*

[ ] The spouse, adult children, or domestic partner (*names)* are not entitled to notice.

*Супруг (-а), взрослые дети или сожитель (имена и фамилии)*   *не подлежат уведомлению.*

*(Add more names or extra sheets if necessary)*

*(При необходимости добавьте другие имена или дополнительные листы)*

**38. Guardian/Conservator Fees**

***Расходы на опекуна/попечителя***

[ ] DSHS cases: The guardian/conservator is allowed such fees and costs as permitted by the Washington Administrative Code in the amount of $235.00 per month as a deduction from the Respondent’s participation in the DSHS cost of care. Such fees are subject to court review and approval. This deduction is approved for the initial   
12-month reporting period and 90 days thereafter, from the date of this order to . The guardian may petition for fees in excess of the above amount only on notice to the appropriate DSHS Regional Administrator per WAC 182.513.1530,  
**or**

*Дела DSHS: Опекуну/попечителю разрешены такие гонорары и расходы, которые разрешены Административным кодексом штата Вашингтон, в размере $235,00 в месяц в качестве вычета из участия ответчика в расходах DSHS по уходу. Такие расходы подлежат проверке и одобрению со стороны суда. Этот вычет утверждается на первый   
12-месячный отчетный период и на 90 дней после этого, начиная с даты настоящего приказа и до* *. Опекун может ходатайствовать о выплате гонорара сверх указанной суммы только после уведомления соответствующего регионального администратора DSHS в соответствии с WAC 182.513.1530,****или***

[ ] Non-DSHS cases: The guardian/conservator shall petition the court for approval of fees. The guardian/conservator may advance themselves $ per month, subject to court review and approval.

*Дела, не относящиеся к DSHS: Опекун/попечитель должен подать ходатайство в суд об утверждении размера гонорара. Опекун/попечитель может выплатить аванс самому себе в размере $*  *в месяц, подлежит проверке и одобрению со стороны суда.*

**39. Court Visitor fee**

***Плата судебному инспектору***

[ ] Fees and costs are approved as reasonable; **or**

*Сборы и расходы утверждаются как разумные;* ***или***

[ ] The visitor fees and costs are approved as reasonable in the total amount of $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. They shall be paid from [ ] the estate assets, [ ] the county, [ ] other source as follows:

*Гонорары и расходы судебного инспектора утверждены как разумные в общей сумме $* *. Они оплачиваются из [-] активов имущества, [-] округа, [-] другого источника, как указано ниже:*

**40. Legal Fees**

***Расходы на юридические услуги***

The legal fees and costs of are approved as reasonable in the amount of

*Судебные гонорары и расходы*   *утверждаются как разумные в размере*

$ , and shall be paid from the:

*$* *и оплачиваются из:*

[ ] Guardianship/conservatorship estate assets **or**

*наследуемого имущества, находящегося под опекой/попечительством,* ***или***

[ ] deduction from the Respondent’s participation in the DSHS cost of care.

*вычета из участия ответчика в программе DSHS по оплате расходов на уход.*

[ ] Other source/s as follows:

*Другого источника/других источников, как указано ниже:*

**41. Guardian/Conservator’s Report**

***Отчет опекуна/попечителя***

The guardian/conservator’s report shall cover the:

*Отчет опекуна/попечителя должен охватывать:*

[ ] **12-month** [ ] **24-month** [ ] **36-month** period following the appointment. The guardian/conservator must file their report by *(date, which is within 90 days of the end of the reporting period)* and shall comply with the requirements of RCW 11.130.325 and RCW 11.130.505.

***12-месячный*** *[-]* ***24-месячный*** *[-]* ***36-месячный*** *период после назначения. Опекун/попечитель должен подать свой отчет до (дата, которая находится в пределах 90 дней после окончания отчетного периода)*   *и должен соблюдать требования RCW 11.130.325 и RCW 11.130.505.*

The court must review the report.

*Суд должен рассмотреть отчет.*

[ ] A review hearing is set for *(date)*

*Слушание по пересмотру назначено на (дата).*

[ ] The guardian/conservator must set a review hearing date on or before   
*(date)*  .

*Попечитель/опекун должен назначить дату слушания по рассмотрению отчета на (дата)   
или ранее.*

[ ] The court will review the accounting or report on or before *(date)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, without a hearing. The court may set a review hearing at a later date.

*Суд рассмотрит бухгалтерский отчет или доклад в (дата) или до (дата).*  *, без проведения слушания. Суд может назначить слушание по рассмотрению на более позднюю дату.*

**42. Other**

***Другое***

Dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Дата* ***Judge/Court Commissioner***

***Судья/мировой судья***

Presented by:

*Кем представлен:*

Signature of Petitioner/Attorney Printed Name WSBA or CPG No:

*Подпись подателя заявления/адвоката* *Имя и фамилия (печатными буквами)* *Номер WSBA или CPG:*

Copy received and approved by:

*Копия получена и утверждена (кем):*

*Signature of Guardian/Conservator Printed Name WSBA or CPG No.*

*Подпись опекуна/попечителя* *Имя и фамилия (печатными буквами)* *Номер WSBA или CPG.*

*Signature of Party/Visitor Printed Name WSBA or CPG No.*

*Подпись стороны/инспектора* *Имя и фамилия (печатными буквами)* *Номер WSBA или CPG.*